



Imperio

Año XIX - Número 5.651 - ZAMORA - MARTES, 10 de agosto de 1954 - Teléfono 1570 - Precio, 80 centimos

Franco, condecorado con el Gran Collar de la Orden del Libertador, de Venezuela

Le fué impuesto por el embajador venezolano, en San Sebastián

San Sebastián, 9.—Esta tarde, en el palacio de Ayete, se celebró el acto de imposición a Su Excelencia el Jefe del Estado del Gran Collar de la Orden del Libertador, de Venezuela. El embajador, don Simón Becerra, llegó a Palacio acompañado del introductor de embajadores, barón de las Torres, formando parte del séquito el consejero, agregado militar y secretario de la Embajada, señores Torres Vivas, Sinaris y Martoret, rindiéndose honores a la entrada por fuerzas de la guardia exterior, y ante el zaguan, por la guardia mora del Generalísimo. Al pie de la escalera de honor, el embajador fué recibido por el segundo jefe e intendente de la Casa Civil, dirigiéndose al salón donde había de celebrarse la ceremonia. En él se encontraba el Caudillo acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, jefe y secretario del Gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de Su Excelencia de servicio.

El embajador de Venezuela leyó a las siguientes cuartillas: "Excelentísimo señor: En nombre de mi Gobierno tengo el alto honor de imponeros el Collar de la Orden del Libertador, condecoración máxima que mi Patria reserva al mérito sobresaliente de los jefes de Estado de los países amigos, y que os ha sido concedida a vos, Excelencia, por el excelentísimo señor coronel Marcos Pérez Jiménez, Presidente de la República de Venezuela, como resultante lógico de la expresión sincera y cordial de las vinculaciones afectuosas que unen a nuestras dos naciones, estrechadas como tienen sus nexos de amistad por la hispánica raíz. Excelencia: En este solemne acto os expreso mi complacencia personal por haberme sido dada la oportunidad de cumplir la grata misión de condecorar

ros, pues ello me da también ocasión de manifestaros que en el tiempo que llevo de permanencia en España he podido observar los afanes de vuestro Ilustrado Gobierno en su constante empeño por alcanzar el definitivo engrandecimiento de la noble y gloriosa nación española. Las relaciones de vida internacional de vuestro régimen se traducen, en lo tocante a Venezuela, por la comprensión y actitud de vuestra nación que, como la mía, se inspira en el sano ejercicio de sus derechos soberanos, para impulsar

Luchas a 40 kilómetros de Saigón

Se dice que el Vietnam quiere que EE. UU. combatan las decisiones de Ginebra

Saigón, 9.—El Alto Mando, anuncia que se han producido luchas en la pasada noche a 40 kilómetros al noroeste de Saigón, alrededor del puesto de Cunti, entre la guarnición vietnamita y los partidarios del Vietminh. Los manifestantes, con carteles de propaganda del Vietminh, rodearon el pequeño puesto. La manifestación, que tuvo lugar en Cuchi, no lejos de la capital del sureste, Saigón, es sólo una de las muchas que han tenido lugar en las últimas dos semanas, que han alarmado a los habitantes del sur del Vietnam y a las autoridades sobre la fortaleza del Vietminh y el sur del Vietnam.—Efe.

PARACE QUE EL VIETNAM TRATA DE FORZAR A LOS ESTADOS UNIDOS PARA QUE COMBATAN LAS DECISIONES DE GINEBRA

Saigón, 9.—En círculos franceses competentes se declara que el Gobierno vietnamita, a parecer, trata de obtener de los Estados Unidos que combatan las decisiones de la Conferencia de Ginebra relativas al "arbitrio del fuego".

Dicen que esta es la razón de la manifestación de ayer en Saigón, integrada por tres mil

Alemania atraviesa la más grave situación laboral

20.000 metalúrgicos bávaros, en huelga

Frankfort del Main, 9.—La mayor huelga registrada en Alemania occidental en el transcurso de una semana empieza hoy, cuando doscientos mil obreros metalúrgicos bávaros abandonen el trabajo.

Se declara cinco días después de la mayor, pero también importante huelga, de quince mil trabajadores del ramo del transporte y de los servicios públicos de Hamburgo.

La actual inquietud laboral es, sin duda, la más grave que ha afectado a Alemania desde la pasada guerra mundial. Ni una sola huelga había perturbado con anterioridad el fenomenal resurgimiento de la industria en Alemania occidental después de la terminación de la segunda guerra mundial. Los trabajadores de muchas ramas están mostrando que la era de cooperación y salarios bajos está terminando.—Efe.



"La Hermana San Sulpicio" cumple 65 años



Carmen Sevilla es la protagonista de una de las versiones cinematográficas de la obra de Armando Palacio Valdés "La Hermana San Sulpicio". Acerca del 65 aniversario de esta popularísima novela publicamos en nuestra tercera página un interesante reportaje.

SE PIDE AYUDA PARA LOS REFUGIADOS

Saigón, 9.—Se sabe que en los disturbios registrados durante la pasada noche en Cunti se registraron 40 muertos. Es muy elevado el número de heridos.

El Gobierno del Vietnam ha hecho un llamamiento a todas las naciones amigas y a las organizaciones internacionales para que se preste ayuda a los refugiados del norte del país. Según el Gobierno vietnamita, cientos de miles de personas han escapado hacia el Sur y necesitan socorros.

Los cálculos oficiales estiman que el número de evacuados llegará a alcanzar el millón.—Efe.

ESTADOS UNIDOS APOYARA AL VIETNAM EN SU AYUDA A LOS REFUGIADOS POLITICOS

Saigón, 9.—Los Estados Unidos han prometido al Vietnam meridional toda la ayuda necesaria para sostener a los refugiados políticos que huyen de la zona septentrional, según se anuncia oficialmente.

El embajador de Estados Unidos en el Vietnam, Donald Heath, ha informado al ministro de Asuntos Exteriores que los Estados Unidos participarán en la ayuda alimenticia y de viviendas para los centenares de miles de vietnamitas que se espera huyan del dominio rojo en los próximos meses. La Organización de Administración Exterior norteamericana ha recibido ya la petición de que suministre al Vietnam cuatro aviones "DC-4" y 15 "DC-3" para ayudar a la evacuación.—Efe.

POCAS ESPERANZAS

Angra de Heroísmo (Azores), 9.—Grupos de salvamento han empen-

Portugal no permitirá la marcha de los rebeldes indios sobre Goa



Declaraciones del ministro de Negocios Exteriores portugués

Lisboa, 9.—El ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo Cunha, recibió esta mañana en su despacho a los agregados de Prensa de las diferentes Misiones diplomáticas acreditadas en Lisboa, directores de las Agencias informativas extranjeras en Portugal y directores de las Agencias nacionales.

El ministro, después de afirmar que el Gobierno portugués insistía en resistir por la fuerza a cualquier acto de violencia que sea dirigido contra sus territorios, señaló que el Gobierno de la Unión India ha sido ya advertido de que Portugal no permitirá la marcha para el interior de sus territorios, cuya realización se anuncia, y hace responsable al Gobierno de Nueva Delhi de las consecuencias que pueda tener el hecho de no tomar en consideración esta seria advertencia.

El Gobierno indio califica, no obstante, los anunciados movimientos de invasión como específicos y no violentos y denuncia a la opinión mundial el propósito de Portugal de resistir, lo cual, dijo aquel Gobierno, traerá incalculables repercusiones dentro del pueblo de la India.

El ministro portugués dijo, en consecuencia, que se prevén muy graves violaciones del derecho y de la paz que las demás naciones tendrán el mayor interés en evitarlos, por los medios a su alcance.

Después de denunciar el carácter, eminentemente indio, de los posibles agresores, el profesor Paulo Cunha anunció que el Gobierno portugués acababa de hacer una propuesta a la Unión India para que ambos Gobiernos permitieran el inmediato y libre acceso a sus respectivos territorios de observadores de algunos países, designados por ambas partes. Portugal y la Unión India nombraran tres países cada uno y éstos escogerían cuatro delegados de cada país, que recorrerían aquellos territorios con urgencia y enviarían sin demora informes a sus respectivos Estados. Estos informes deberían versar sobre la composición de los grupos que se propongan entrar en otros países contra la voluntad de sus autoridades; circunstancias relativas a su armamento; comportamiento de estas bandas; hecho de resistencia contra la invasión de tales bandas, y descripción minuciosa de los incidentes fronterizos. Portugal se ofrece inclinado a costear por entero el desplazamiento y movimientos de estos observadores. El ministro subrayó la urgencia suma de adopción de estas medidas, pues se anuncian movimientos graves alrededor del próximo domingo, día 15, y aspira el Gobierno portugués a que los primeros observadores puedan estar en la India algunos días antes de la referida fecha. La Unión India deberá responder a esta nota antes de las cuatro de la tarde de mañana, día 10, y si no lo hace antes de este plazo, entenderá el Gobierno portugués que la Unión India ha rechazado tal propuesta. "Las autoridades portuguesas tratan—según añadió el ministro—de disminuir la peligrosa tensión existente y evitar gravísimos acontecimientos."

El tiempo que hace

Madrid, 9.—Informa el Observatorio Meteorológico que solamente se observaron lluvias en Santiago, donde se recogieron cinco litros por metro cuadrado. Predice que una masa de aire húmedo y fresco del Norte cruzará en el día de hoy toda la Península dando lugar a un descenso general de temperatura; en Galicia, provincias del Norte, cuenca del Duero y cabecera del Ebro chubascos intermitentes; en el Centro, después del mediodía, nubosidad "bunflante"; despejado en Andalucía y Levante; Cataluña, a media noche, es posible que se afectada por el área nubosa.

Temperaturas extremas: Máxima de 38 grados en Sevilla; mínima de 11 en Avila y Zamora; Madrid: máxima de ayer 30 grados y mínima de hoy 17,8.—Cifra.

Agitación política en Brasil

Dimitió el jefe de la Policía Federal

Rio de Janeiro, 9.—El general Moraes Ancora, jefe de la Policía Federal, ha presentado la dimisión de su cargo a consecuencia de la agitación política creada por el atentado contra la vida del periodista de la oposición Carlos Lacerda, ocurrido la semana última.

Lacerda salvó la vida, pero el comandante Rubén Vaz, que lo acompañaba, cayó víctima de los disparos del asesino.

En círculos bien informados se declara que las autoridades saben el nombre del autor del atentado, pero la Policía se ha limitado a declarar que "continúan las investigaciones con estricta reserva".

El presidente Vargas ha nombrado al coronel Paulo Torres nuevo jefe de Policía. Ha declarado este que llevará a cabo las instrucciones que ha recibido del presidente para poner en claro el atentado.—Efe.

EL PARTIDO COMUNISTA YANQUI PREPARA LA CAMPANA DE LAS PROXIMAS ELECCIONES

Nueva York, 9.—El partido comunista de Estados Unidos ha hecho constar que 150 delegados de las organizaciones del mismo en veinticuatro Estados han dado por terminada una conferencia de tres días, celebrada en Nueva York. Aprobaron un programa con vistas a las elecciones del próximo otoño.

En un comunicado del partido acerca de la citada conferencia, se dice que veinte de los delegados presentes en la misma están estrechando ser juzgados, acusados de difundir los medios para derrocar al Gobierno pendientes de apelaciones por haber sido declarados convictos de las acusaciones que pesan sobre ellos.

La conferencia aprobó la distribución de un millón de ejemplares del programa del partido comunista para las elecciones próximas.—Efe.

DOS MERCANTES CON SOLADOS VOLUNTARIOS PARA LA INDIA

Lisboa, 9.—A mediodía zarparán para Goa, India portuguesa, dos nuevos mercantes que conducen fuerzas del Ejército de Voluntarios de la Legión y de la Policía, así como armamento; aunque no se ha facilitado el número de efectivos, se calcula que ascienden a tres mil hombres.

ERAN CINCO



Emilia Dionne, una de las famosas quintillizas, ha muerto. Emilia, que aparece en la fotografía en el primer puesto de la izquierda, era la hermana más seria, y también la más traviesa de ellas en la niñez. Se preparaba para ingresar en la Orden de las Oblatas, siguiendo a su hermana María en el camino de la vocación religiosa.

ZAMORA AL DIA

El cine y la cirugía

EL cine se está convirtiendo en algo así como un aula de una Facultad de Medicina. Desde la proyección de "Ana" parece que se ha puesto de moda presentar al vivo las más diversas operaciones de cirugía, de tal manera que rara es la semana que pasa sin ver en la pantalla alguna escena en la que se capta la cruda realidad de un quirófano. Hace muy pocos días, Julien Duvivier nos sorprendió en su película "Bajo el cielo de París" con una delicada operación en el pericardio, en la que se podían ver perfectamente los latidos del corazón mientras el bisturí, las pinzas y demás utensilios eran manejados hábilmente. Los alemanes no han querido ser menos y en su última película "La gran tentación" vuelven a presentarnos con brutal realismo las manipulaciones de un cirujano en el corazón de un paciente.

Estas desagradables escenas, que tanto se vienen produciendo, nos hacen pensar si la operación de valvulotomía vamos a verla en la pantalla con más prodigalidad que a la Panpanini en las revistas cinematográficas.

Bien está una vez para probar, pero tener que soportar la visión de un corazón palpitante hurgado por las manos de un cirujano en dos películas que se proyectan al mismo tiempo, es ya demasiado.

Tal reiteración obedece a una gran equivocación de los productores que creen que los cinematógrafos son Facultades de Medicina y que los espectadores son todos doctores en Cirugía, o cuando menos practicantes y enfermeras.

Es posible que la habilidad de un médico tratando de hurtar una víctima a la Muerte tenga su belleza, que no me atreveré a discutir. Pero de lo que si estoy seguro es de que un porcentaje elevado de espectadores apartan horrorizados sus ojos de la pantalla mientras dura tan realista operación.

A menos que se pretenda hacer de todos nosotros eminentes cirujanos, la verdad, no entendemos tanta insistencia en el tema.

SERGIO COLLADO



DEPORTES

Tres italianos ocupan los primeros puestos de la Vuelta a Suiza
Coppi y Zampini ganaron la segunda y tercera etapas, respectivamente
Poblet, otra gran revelación

Davos, 8. — El corredor italiano Fausto Coppi ha ganado la segunda etapa de la Vuelta a Suiza entre Winterthur y Davos, sobre 246 kilómetros, en 6-50-15.

La clasificación de los españoles en la etapa de hoy fue la siguiente: 15. Poblet, 6-54-11; 27. V. García, 6-54-57; 57. Vidaurreta, 7-04-43; 64. Langarica, 7-33-51.

MONTI CONSERVA EL PRIMER PUESTO
Lecco, 9.—Clasificación general después de la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Suiza: 1.º Monti (Italia) 17-46-56.

9.º Coppi (Italia) 17-58-04. 10. Hollenstein (Suiza) en 17-59-10.—Alfíl.
POBLET, OTRA REVELACION
Zurich, 9.—El diario deportivo "Der Sports" señala al corredor español Miguel Poblet como "la revelación a brillar en las próximas etapas de la Vuelta Ciclista a Suiza".

DETALLES DE LA ETAPA
Davos, 8.—La segunda etapa de la Vuelta a Suiza ha constituido un nuevo triunfo para el equipo italiano, que colocó a sus hombres en los seis primeros puestos.

El italiano Coppi pasó en primer lugar por el monte de la Fluella, de 2.386 metros, puntuada para el Premio de la Montaña. A continuación lo hicieron Astrúa, Zampini, Monti y Fornara, junto con Huber, Croci-Torti, Adriaenssens, Höllenstein y Pankone.—Alfíl.

Bahamontes, Loroño, Alomar, Ruiz y Poblet irán al Campeonato del Mundo
Barcelona, 9. — Bahamontes, Loroño, Alomar, Bernardo Ruiz y Poblet serán los cinco ciclistas españoles que participarán en el Campeonato del Mundo, según publica hoy un diario local, que reproduce una información de "France-Sport", aunque



Cogidas de Joselillo en Manzanares y Jesús Sánchez en Vista Alegre
"Chamaco" ha sido dado de alta

Santander, 9.—Primera corrida de abono. Cuatro toros de Benítez Cubero, uno de Cañada y otro de Domecq. Estos dos últimos en sustitución de otros tantos de Benítez Cubero, muertos a cornadas por sus compañeros en los corrales. Los de Benítez Cubero, bravos; y el de Cañada, manso y peligroso, y el de Domecq, aceptable.

Manzanares, 9. — Toros de Pilar Quinela, de Córdoba, terciados y mansos. Antonio Bienvenida, faena valiente a un bicho que no se presta. Estocada que basta. (Ovación, oreja y vuelta.) En su segundo, manso, tora de rodillas. Píñchazo y una que basta. (Aplausos.) Juan Posada, en su primero, mata al cuarto intento. (Aplausos.) En su segundo, nada. El toro es diestro.

asistido en esta enfermería de una herida de asta de toro en la región axilar izquierda, que interesa la piel, tejido celular y músculo pectoral mayor. Pronóstico grave. El vetezario del muslo derecho, pronóstico leve. Su estado, después de la anestesia, es satisfactorio. En automóvil saldrá el día 23, convenientemente asistido, hacia Madrid, donde ingresará en el Sanatorio de Toreros.—Cifra.

El italiano descendió a gran velocidad y en los seis kilómetros que faltaban para llegar a la meta aún consiguió aumentar su ventaja. En segundo lugar llegó el eldiero Monti, también de Italia, con 35" de diferencia con Coppi. En el mismo tiempo entró un grupo de seis corredores: cuatro italianos y dos suizos. El grupo español, salvo Poblet, no tuvo hoy una carrera afortunada.

ZAMPINI GANO LA TERCERA ETAPA
Lecco (Italia), 9.—El italiano Zampini ha ganado la tercera etapa de la Vuelta a Suiza entre Davos y Lecco. Cubrió los 198 kilómetros en 5-18-32. A continuación se clasificaron Coppi, de Italia, en 5-19-08; Fornara, de Italia; Milano, de Italia; De Smet, de Bélgica; Monti, de Italia; Luratti, de Suiza, y Gismondi, de Italia. A continuación y en el mismo tiempo que Coppi, fueron clasificados 21 corredores, entre los que figuraban los españoles Langarica, Víctorio García y Poblet.—Alfíl.

Record mundial de natación
Nagoya (Japón), 9.—Un equipo de natación de la Universidad de Waseda ha establecido un nuevo record mundial de los 400 metros relevos, cubriendo la distancia en 4 minutos y 23 segundos.

Madrid, 9.—Plaza Monumental. Novillos de don Ignacio Rodríguez Santana, de Badajoz, que fueron bravos. Luis Díaz, en su primero, ovación y salida al tercio. Al cuarto lo mató de estocada un poco despreñada. (Ovación y vuelta.) José Rivas, de Sevilla, que hacía su presentación, en su primero, al que mató de una entera, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta.

Luis Concepción, en su primero, obtuvo aplausos a la voluntad. En el tercero, mató de media y descabello y pasó a la enfermería, de donde no salió durante toda la corrida. José Rodríguez Caro, en su primero y segundo de la tarde, aplausos. En el cuarto, ovación y oreja. En el quinto, ovación, vuelta y salida. En el que cerró plaza, aplausos.

ro de estocada y descabello al tercer golpe. En su segundo, media estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.) Marcos de Celis, en su primero, estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.) En el último, media y descabello para ovación, petición de oreja y vuelta.—Cifra.

SE RETRASARON LOS ESPAÑOLES
Langarica se retrasó desde el comienzo de la etapa y ya nunca pudo tomar contacto con los primeros, llegando a la meta con notable retraso, lo que le hace colocarse en los últimos puestos de la general.

COPPI, PRIMERO EN EL PREMIO DE LA MONTAÑA
Lecco, 9.—Después de la subida al monte La Fluella, la clasificación del Premio de la Montaña ha quedado establecida como sigue: Coppi, 23 puntos; Astrúa, 22; Zampini, 17; Huber, 16; Monti, 15,5.—Alfíl.

La nadadora californiana Florence Chadwick se lanzará al agua del Estrecho de San Juan de Fuca antes del amanecer de mañana, martes, para intentar la travesía de este peligroso Estrecho, cuyas aguas estima la célebre nadadora "más duras que las del Canal de la Mancha".

Gregorio Sánchez, de Santa Olalla (Toledo), que hacía su presentación, fue ovacionado al veronquear a su primero, con ovación y salida al tercio. Al que cerró plaza lo mató de estocada corta y media en el alto, después de sufrir un aparatosa revolución, que no le amilanó. Fué despedido con una ovación. NOVILLADA EN VISTA ALEGRE Madrid, 9.—Plaza de Vista Alegre. Tres novillos de Luciano de Cobaleda y tres de Gómez Hermános.

Luis Concepción tiene hematoma en la cara interior del tercio medio del antebrazo derecho, de pronóstico reservado. Doctor Utrilla y Gómez Vergara.—Cifra. MÁRCOS DE CELIS, EL MEJOR EN LA CORUNA La Coruña, 9.—Seis novillos de Pinohermoso, nobles. "Parrita" mata a su primero de media estocada. (Oreja.) En su segundo, media y descabello. (Fifos.) "Valencia" mata a su prime

ro de estocada y descabello al tercer golpe. En su segundo, media estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.) Marcos de Celis, en su primero, estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.) En el último, media y descabello para ovación, petición de oreja y vuelta.—Cifra.

LOS años entre 1910 y 1914 fueron memorables, atareados y activos. Alegrijos y dolores, trabajos y viajes, desengaños y éxitos, deportes y amistades: de todo tuve una amplia participación durante esos años. Mi mujer vivía principalmente en Francia. En 1909 nació mi primer hijo, a quien le puse de nombre Mehdi. Su breve vida terminó en febrero de 1911, y mi segundo hijo, Ali, nació en junio siguiente. Su nacimiento fué un profundo solaz y alegría para mi mujer y para mí, mas para ella la felicidad de su infancia se vio limitada por una solemne sensación de responsabilidad. Habían transcurrido bastantes años desde el nacimiento del último varón en nuestra familia. El dolor que sentimos al perder a nuestro primer hijo nos hizo extremar los cuidados con su hermano. Desde muy niño dijeron que era delicado; uno de los mejores especialistas en niños de la época tenía una gran fe en los efectos saludables de la costa de Normandía en verano, especialmente en el aire del mar y en los baños. Por eso, desde que el chico tuvo dos o tres años, mi mujer le llevó todos los veranos a Deauville; los inviernos los pasaba en el sur de Francia. Durante unos años, mi mujer vivió en Montecarlo y después se trasladó a Cimiez.

Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan = CAPITULO XIII = (17)

Acontecimientos memorables de principios de siglo La coronación de Jorge V

La protesta del rey de España por haber sido postergado en una ceremonia oficial en Londres

Por S. A. R. EL AGA KHAN
UN DESASTRE EN LA COCINA
Unos meses después, el rey y la reina emprendieron su viaje a la India. Fue el primero y único soberano reinante que con su cónyuge visitó la India durante el período del dominio inglés.

su consorte ocuparon el Trono, y en aquella ocasión se congregaron el virrey, los gobernadores provinciales, el comandante en jefe y todos los comandantes militares de graduación, una soberbia Asamblea de príncipes reinantes, personajes principales, indios e ingleses de todos los rincones de la India. De pronto, una de las bombillas eléctricas, muy próxima al dosel de la lona, comenzó a fallar. Todos los ojos se fijaron en su parpadeo... y así estallaba? En aquel momento el mismo silencio horrorizado pensamiento se les ocurrió a todos los presentes. Sonar pitos, oímos los coches de incendios, tras el trono de Sus Majestades los militares habían desenvainado sus espadas y comenzaron a rasgar la lona para que pudieran salir el rey y la reina. Pero todos los demás estábamos cogidos en la trampa. Si la tienda de campaña se hubiese incendiado, habría ardiendo como una pelota de ping-pong y difícilmente uno de nosotros se habría salvado. El aspecto humano de eventual desastre era aterrador. Mas para la mayoría de nosotros fué incluso más impresionante pensar en el caos político, administrativo y social que se hubiera producido en la India. El país se hubiera quedado sin una sola figura de autoridad. Al día siguiente, tanto el rey como el virrey me dijeron que habían dado órdenes inmediatas para que ninguna ceremonia de aquella naturaleza volviera a celebrarse de noche y en una tienda de campaña.

Naturalmente, un gran desfile militar fué el número más sobresaliente de las celebraciones del Durbar. Muchos de nosotros, tanto indios como ingleses, empezamos a darnos la debida cuenta de la importancia del Ejército indio en la estrategia mundial británica, con sus grandes obligaciones y la creciente función internacional. El Ejército regular inglés (una parte considerable de él se hallaba habitualmente estacionado en la India) era, aunque bien disciplinado y con admirable moral, pequeño en comparación con el de cualquiera de sus posibles enemigos. Haldane, como ministro de la Guerra, había reorganizado la máquina militar creando el ejército territorial voluntario, pero Inglaterra se había negado a atender los argumentos de los veteranos mariscales de campo, lord Roberts, en pro del sistema continental del servicio nacional obligatorio. Yo relacioné el creciente reconocimiento de las necesidades militares inglesas y la posición de la India en relación con esas necesidades, con mi pasión por la educación india. En un artículo que publiqué en la "National Review" de Leo Maxse, en julio de 1911 (una revista cuya política imperialista yo no compartía, pero que era muy leída por personas que yo deseaba conocer en mi punto de vista), expuse mis argumentos con la mayor energía posible. "Educar, educar, educar", dije. "Consideremos por un solo momento la cuestión del poder humano. La India puede poner tropas en Africa del Sur tan rápidamente como si las enviáramos de Inglaterra; puede desembarcar soldados en Austria mucho antes que pudiera hacerlo Inglaterra, y fuerzas de la India pueden llegar al Canadá occidental casi tan pronto como las de Inglaterra. Si mediante la educación se logra enseñar a millones de indios que son guardianes y defensores de la Corona, como los ciudadanos blancos del Imperio, comprenderán que la India y sus dominios de Gobierno independiente corren el mismo destino, unidos por una comunidad de intereses y una causa común que defender. Es imperativo educar a los indios a fin de prepararlos para su futura misión en el Imperio británico. En ambas guerras mundiales, una de las cuales estalló sólo tres años después de haber sido escritas estas palabras, mis argumentos quedaron completamente justificados. (Copyright by SIMON AND SCHUSTER. Derechos reservados para España y Marruecos por Agencia MIROSPA-Universitas.)

INCIDENTE DIPLOMATICO EN EL ENTIERRO DE EDUARDO VII

En mayo de 1910 mi buen amigo el rey Eduardo VII murió en Londres. De acuerdo con lo que me ordenaban los deberes de lealtad y amistad, me apresuré a asistir a sus funerales y tuve una audiencia con su sucesor, Jorge V. El rey usó enterrado en la capilla de San Jorge de Windsor. En la comitiva y en la capilla estuve cerca de la familia real y de los invitados reales de los países extranjeros. En la comitiva, el emperador alemán figuró junto al rey Jorge V. Esto provocó un pequeño pero significativo incidente diplomático. Cuando se reúnen en un sitio varios reyes, el protocolo es que se coloquen, no según las dimensiones o importancia de sus países, ni por orden alfabético (como los delegados de una conferencia internacional), sino según la antigüedad de su subida al Trono. Así si el rey de Bulgaria (en la época en que había rey), hubiese sido el más antiguo en el Trono, habría encabezado todas las comitivas, y si los soberanos del Reino Unido o el emperador del Japon hubiesen sido coronados recientemente, irían los últimos. Pero en aquella ocasión el emperador alemán fué colocado junto al rey Jorge V y le siguieron todos los demás monarcas. La forma estalló indirectamente, porque el rey de Grecia, que era el más antiguo en el Trono, figuró delante del rey de España. Pero el rey de España había subido al Trono en su infancia, antes que el emperador alemán y el rey Alfonso se consideraba en todo igual al Kaiser, si no superior. En cuanto los distintos soberanos se marcharon y cuando estaban en el viaje de regreso, el embajador español formuló una protesta formal en nombre de su rey y de su Gobierno por la afrenta hecha al colocar al emperador alemán delante de Su Muy Católica Majestad y añadió que, puesto que el rey de Grecia figuró delante del rey de España por su antigüedad en el Trono, hubiera habido que observar el protocolo y colocar al rey de Grecia y al rey de España delante del emperador alemán. Esto coló al Foreign Office y a la Corte en un aprieto. Unas excusas hubieran sido peor que inútiles, porque los altos funcionarios de una Corte y Estado no pueden cometer equivocaciones de esta clase. El problema, finalmente, llegó al rey. Lo resolvió diplomática e ingeniosamente, el Kaiser, dijo, era sobriano del rey Eduardo y primo suyo, y sólo por esas razones había figurado delante; como soberano reinante, sino como pariente atilado.